

04 июля 2019 г.

ТОО «Жаикмунай»
ул. Александра Карева 43/1
090000 г. Уральск Западно-Казахстанская область
Республика Казахстан
Вниманию: Генеральный Директор

**Касательно: ТОО «Жаикмунай»
Снижение рейтинга – различные проблемные вопросы**

Уважаемый Господин / Госпожа,

Компания «S&P Global Ratings» рассмотрела долгосрочные кредитные рейтинги вышеуказанного эмитента. Основываясь на нашем рассмотрении, мы изменили рейтинги, как указано ниже:

Типы рейтингов	С	На
Облигации на сумму 560 000 000 долларов США с процентной ставкой 9.50% с погашением 25 июня 2033 года	В-	ССС+
Облигации на сумму 400 000 000 долларов США с процентной ставкой 9.50% с погашением 14 января 2033 года	В-	ССС+

Настоящим письмом агентство S&P Global Ratings разрешает распространять данные по вышеуказанному рейтингу среди заинтересованных лиц в соответствии с действующим законодательством и нормами. Однако, разрешение на такое распространение (за исключением случаев предоставления профессиональным консультантам, связанным соответствующими соглашениями о конфиденциальности, или для того, чтобы сделать возможным соблюдение Эмитентом его нормативных обязательств) вступает в силу только после того, как мы опубликуем рейтинг на сайте standardandpoors.com. Любое размещение информации на любом веб-сайте вами или вашими агентами должно включать полный анализ рейтинга, включая любую последнюю информацию, при ее наличии. В той мере, в которой регулирующие органы разрешают рейтинговому агентству подтверждать в одной юрисдикции рейтинг, выпущенный в другой юрисдикции для определенных целей регулирования, S&P Global Ratings может принять решение о подтверждении такого рейтинга и обозначить такое подтверждение на сайте www.standardandpoors.com буквенным или другим идентификатором, присвоенным такому рейтингу, или же другим способом.

Для содержания рейтинга, S&P Global Ratings должен получать всю информацию, указанную в действующих Общих Условиях. Как Вы понимаете, S&P Global Ratings полагается на вас и ваших агентов и консультантов, в том, что информация, представленная в связи с рейтингами, является точной, своевременной и полной, и, что в рамках контроля, на непрерывной основе будет предоставляться существенная информация. Просим направлять всю информацию по электронной

почте на адрес sergei.gorin@spglobal.com. Если применимо правило SEC 17g-5, вы можете размещать такую информацию на соответствующем веб-сайте. Для получения любой информации, не доступной в электронном формате или размещенной на соответствующем веб-сайте, просим направлять печатные копии по адресу: S&P Global Ratings, ул. Воздвиженка, 4/7, д. 2, 7 этаж, Москва 125009, Россия. Вниманию: Сергея Горина.

Рейтинг регулируется Общими Условиями, прилагаемыми к Соглашению, применимому к рейтингу. В отсутствие такого Соглашения и Общих Условий, рейтинг регулируется прилагаемыми Общими Условиями. Применяемые Общие Условия включены в настоящее письмо путем ссылки.

В соответствии с Общими Условиями S&P Global Ratings может присваивать, повышать, понижать, приостанавливать, размещать на «Кредит Вотч» (CreditWatch) или отзывать кредитный рейтинг, а также определять или пересматривать Прогноз в любое время, на собственное усмотрение S&P Global Ratings. S&P Global Ratings может предпринять любые из вышеуказанных действий, невзирая ни на какой запрос об отзыве кредитного рейтинга или на прекращение действия Соглашения.

Для целей Европейского Регламента (ЕС) 1060/2009 о кредитных рейтинговых агентствах в действующей редакции («Регламент ЕС КРА»), кредитный рейтинг выдается компанией «S&P Global Ratings Europe Limited», кредитным рейтинговым агентством, созданным в ЕС и зарегистрированным в Европейском управлении по ценным бумагам и рынкам в соответствии с Регламентом ЕС КРА.

S&P Global Ratings рады возможности представить свое заключение по рейтингу. Для получения дополнительной информации посетите наш веб-сайт www.standardandpoors.com. Если у вас есть какие-либо вопросы, просим связаться с нами. Благодарим вас за выбор S&P Global Ratings.

Искренне ваши,

S&P Global Ratings, действующий через
«S&P Global Ratings Europe Limited»

Контактное лицо по вопросам аналитики
Имя: Сергей Горин
Тел. +74957834132

«S&P Global Ratings» – Приложение о защите данных к Общим условиям

1. **Настоящее Приложение:** Настоящее Приложение о защите данных («Приложение») включено в Соглашение об оказании услуг и Общие условия «S&P Global Ratings» (совместно именуемые «Договор») между «S&P Global Ratings» и вами. В случае противоречий, настоящее Приложение имеет преимущество перед положениями Договора, но исключительно в рамках конфликта.
2. **Определения:** Все слова, термины или фразы, имеющие определение в Договоре, имеют то же значение, что и в настоящем Приложении. В настоящем Приложении следующие термины имеют следующие значения:

«оператор», «обработчик», «субъект данных», «персональные данные», «обработка», «процесс», «персональные данные особой категории» и «совместно действующий оператор» имеют значения, данные им в применимом Законе о защите данных, если эти термины не определены в применимом Законе о защите данных, они имеют значение, данное им в ОРПД;

«Аналитические данные» означают лежащие в основе персональные данные, содержащиеся в информации, предоставляемой компании «S&P Global Ratings» для целей предоставления Услуг, такие как персональные данные физических лиц, имеющих в наличии финансовые продукты, относящиеся к выпуску рейтинга;

«Применимый Закон о защите данных» означает **Общий регламент по защите данных ЕС (Регламент 2016/679)** (в действующей редакции) («ОРПД»); и все другие дополнительные или исполнительные законы, касающиеся конфиденциальности данных в соответствующем европейском государстве-участнике, включая, где это применимо, руководящие принципы и кодексы практики, выпущенные соответствующим надзорным органом, и/или все применимые аналогичные законы о конфиденциальности других стран;

«Данные Заказчика» означают персональные данные субъектов данных, таких как ваши сотрудники, или связанные лица, или партнеры, которые предоставляются компании «S&P Global Ratings» во время предоставления вам Услуг компанией «S&P Global Ratings», такие как ФИО, должность, наименование работодателя, адрес служебной электронной почты, физический адрес офиса, IP-адрес, номер служебного телефона и выбор языка (и исключает персональные данные особой категории);

«Данные» означают Аналитические данные и Данные Заказчика;

«Разрешенная цель» означает обработку:

- (A) сотрудниками, должностными лицами, консультантами, агентами и советниками компании «S&P Global Ratings» или ее аффилированными лицами Данных, (i) чтобы предоставлять вам рейтинги и другие продукты и услуги («Услуги»), (ii) чтобы связываться с вами в отношении Услуг, которые могут заинтересовать вас, (iii) согласно разделу «Использование информации «S&P Global Ratings» Договора и (iv) как иначе разрешено Договором;
- (B) персональных данных вами для доступа и использования Услуг;

«Стандартные договорные положения» означают стандартные договорные положения (принятые Решением Европейской комиссии 2004/915/ЕС от 27 декабря 2004 года) о передаче персональных данных от операторов данных в ЕС операторам данных в юрисдикциях за пределами Европейской экономической зоны, копия текущей версии которых в настоящее время доступна по ссылке: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A32004D0915>, которые считаются включенными в настоящее Приложение посредством ссылки исключительно для целей пункта 8 настоящего Приложения

и в рамках которого вы являетесь «Экспортером данных», а «S&P Global Ratings» является «Импортером данных».

3. **Раскрытие данных:** Каждая сторона будет раскрывать персональные данные друг другу для обработки только строго для Разрешенной цели.
4. **Отношения сторон:** За исключением случаев, когда может быть особо оговорено иное, стороны признают, что вы являетесь оператором Данных, которые вы раскрываете компании «S&P Global Ratings», и что компания «S&P Global Ratings» будет обрабатывать эти Данные, которые вы раскрываете компании «S&P Global Ratings», в качестве отдельного и независимого оператора строго для Разрешенной цели. Ни в коем случае стороны не будут обрабатывать Данные как совместно действующие операторы. Каждая сторона несет индивидуальную и отдельную ответственность за соблюдение обязательств, которые применяются к ней как к оператору в соответствии с применимым Законом о защите данных.

Смотрите нашу Политику о конфиденциальности в отношении Заказчика (доступную на <https://www.spglobal.com/corporate-privacy-policy>) и Уведомление о куки, (доступную на <https://www.spglobal.com/corporate-privacy-policy/corporate-privacy-and-cookie-notice>) для получения дальнейшей информации касательно того, как персональные данные, которые вы предоставляете «S&P Global Ratings» в связи с Услугами, будут использоваться и как будет осуществляться их поддержка.

5. **Расследования:** За исключением случаев и в пределах, запрещенных применимым законодательством, каждая сторона («Уведомитель») проинформирует другую сторону незамедлительно и в любом случае в течение трех (3) рабочих дней с момента любого запроса, обмена информацией, просьбы или жалобы, касающихся обработки Уведомителем персональных данных, переданных ему по настоящему Договору другой стороной, которые получены от: (i) любого государственного, регулирующего или надзорного органа, (ii) любого субъекта данных или (iii) любого другого лица или организации, заявляющем о незаконной или несанкционированной обработке.
6. **Использование и ограничения в использовании:** Несмотря на информацию, которую вы имеете право использовать из Услуг и распространять третьим лицам в пределах, разрешенных Договором, вы не должны распространять или использовать любые персональные данные, к которым вы имели доступ при получении Услуг, кроме как для Разрешенной цели.
7. **Сохранность:** Стороны принимают соответствующие технические и организационные меры для защиты Данных от: (i) случайного, несанкционированного или незаконного уничтожения и (ii) утраты, изменения, несанкционированного раскрытия или доступа к Данным.

8. **Международная передача Данных за пределы ЕЭЗ:**

8.1. Настоящий пункт 8 и Стандартные договорные положения применяются только в отношении Данных, передаваемых из Европейской экономической зоны («ЕЭЗ») компании S&P Global Ratings и ее аффилированным лицам на территории за пределами ЕЭЗ, при условии, что такая передача осуществляется в соответствии со Стандартными договорными положениями которые считаются включенными в настоящее Приложение.

8.2. «S&P Global Ratings» может обрабатывать (или разрешать обрабатывать) любые Данные, передаваемые от ЕЭЗ компании «S&P Global Ratings» и ее аффилированным лицам на территории за пределами ЕЭЗ, при условии, что такая передача осуществляется в соответствии со Стандартными договорными положениями. При применении и толковании Стандартных договорных положений стороны договорились, что **Приложение А** будет применяться, а **Приложение В** к нему должно быть заполнено следующим образом:

(1) *Субъекты данных, к которым относятся персональные данные:*

(i) Лица, являющиеся сотрудниками, должностными лицами, подрядчиками, агентами или советниками Экспортера данных и/или аффилированных с ним компаний, которые участвуют в принятии решения о заключении Договора и/или которые заключают Договор с Импортером данных на оказание Услуг Импортера данных; а также

(ii) лица, в отношении которых Экспортер данных или его агенты или советники предоставили персональные данные Импортеру данных, для того, чтобы дать Импортеру данных возможность предоставлять Услуги.

(2) Цели, для которых осуществляется передача данных:

Разрешенная цель.

(3) Категории передаваемых персональных данных:

Данные Заказчика и Аналитические данные.

(4) Категории получателей, которым передаются или раскрываются персональные данные:

Сотрудники, должностные лица, консультанты, агенты и советники Импортера данных или его аффилированных лиц и третьи лица, включая государственные органы, регулирующие и правоохранительные органы, в той мере, в какой компания «S&P Global Ratings» обязана раскрывать Данные по контракту, регламенту, судебному разбирательству или закону.

(5) Конфиденциальные данные или категории подлежащих передаче конфиденциальных данных (персональные данные особой категории):

Не применимо.

(6) Контактное лицо Импортера данных:

RatingsGDPR@spglobal.com

8.2. Стороны соглашаются, что в отношениях между ними применяется следующий факультативный пункт Стандартных договорных положений:

«(1) Каждая сторона выполняет свои обязательства по настоящим пунктам за свой счет.»

9. **Сохранение действия:** Настоящее Приложение остается в силе после расторжения или истечения срока действия Договора. После расторжения или истечения срока действия Договора, компания «S&P Global Ratings» может продолжить обрабатывать Данные при условии, что такая обработка соответствует требованиям настоящего Приложения и применимого Закона о защите данных.